

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/34/804

S/13683

11 December 1979

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать четвертая сессия
Пункт 123 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать четвертый год

Письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии
при Организации Объединенных Наций от 4 декабря 1979 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам настоящим для Вашего сведения заявление правительства Демократической Кампучии от 2 декабря 1979 года, в котором содержится призыв к международному сообществу, Организации Объединенных Наций и заинтересованным международным организациям пересмотреть вопрос о предоставлении гуманитарной помощи народу Кампучии через посредство вьетнамских агрессоров и их марионеточного режима в Пномпене.

Буду Вам признателен за распространение настоящего заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 123 повестки дня и Совета Безопасности.

ТИУНН Прасет
Постоянный представитель
Демократической Кампучии

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ, В КОТОРОМ СОДЕРЖИТСЯ ПРИЗЫВ К МЕЖДУНАРОДНОМУ СООБЩЕСТВУ, ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМ МЕЖДУНАРОДНЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ ПЕРЕСМОТРЕТЬ ВОПРОС О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ГУМАНИТАРНОЙ ПОМОЩИ НАРОДУ КАМПУЧИИ ЧЕРЕЗ ПОСРЕДСТВО ВЬЕТНАМСКИХ АГРЕССОРОВ И ИХ МАРИОНЕТОЧНОГО РЕЖИМА В ПНОМПЕНЕ

2 декабря 1979 года

В настоящее время весь мир удостоверился в том, что щедрая и значительная гуманитарная помощь Пномпеню, для оказания которой страны и организации-доноры приложили столько усилий, не была предоставлена народу Кампучии, являющемуся жертвой голода и несоизмеримых страданий, причиненных ему вьетнамскими агрессорами, цель которых заключается в том, чтобы истребить весь народ и всю кампучийскую нацию. Вся эта помощь была расхищена кликой Ле Зуана, который использует ее в качестве средства проведения своей целенаправленной войны геноцида против народа Кампучии, с редкой наглостью искажая благородные намерения, с какими доноры с пяти континентов предоставляли ее. Эти гнусные преступления клики Ле Зуана вызвали всеобщий гнев и осуждение.

Воодушевленные чувством большой ответственности за судьбу народа Кампучии и за сохранение нации и стремясь изыскать все средства для обеспечения их дальнейшего существования, правительство Демократической Кампучии искренне приветствует любую гуманитарную помощь. Правительство Демократической Кампучии и весь народ Кампучии испытывают большую потребность в этой помощи. Правительство Демократической Кампучии неоднократно обращалось к правительствам, к Организации Объединенных Наций, к ЮНИСЕФ, к Международному Красному Кресту, к политическим организациям, к общественным организациям и ко всем людям мира с призывом изыскать любые методы и средства, направленные на то, чтобы оказать давление на власти Ханоя и чтобы Организация Объединенных Наций направила в Кампучию достаточное количество персонала и наблюдателей для осуществления контроля и прямого распределения международной гуманитарной помощи среди народа Кампучии во всех районах страны.

До настоящего времени клика Ле Зуана и его марионеточный режим в Пномпене все еще выступают против присутствия достаточного количества персонала и наблюдателей Организации Объединенных Наций для осуществления контроля и прямого распределения гуманитарной помощи среди народа Кампучии. Напротив, они расхищают любую помощь и используют ее в качестве средства эскалации самой жестокой, особой войны геноцида.

/...

В данной ситуации правительство Демократической Кампучии обращается ко всем правительствам, к Организации Объединенных Наций, к ЮНЕСКО, к Международному Красному Кресту и ко всем гуманитарным организациям с призывом пересмотреть вопрос о предоставлении гуманитарной помощи народу Кампучии через посредство вьетнамских агрессоров и их марионеток в Пномпене и принять конкретные меры с целью лишить клику Ле Зуана возможности использовать ее в качестве средства проведения своей особой войны геноцида против народа Кампучии и добиться того, чтобы эта помощь действительно предоставлялась народу Кампучии.

В то же время, чтобы окончательно решить эту проблему, правительство Демократической Кампучии и народ Кампучии убеждены в том, что все правительства, Организация Объединенных Наций, люди, стремящиеся к миру и справедливости во всем мире, несомненно, окажут давление на власти Ханоя, с тем чтобы заставить их выполнить резолюцию, принятую 14 ноября 1979 года на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и требующую немедленного вывода всех вьетнамских войск из Кампучии, с тем чтобы народ Кампучии сам мог решать свою собственную судьбу и назначить национальное правительство по своему выбору без какого-либо иностранного вмешательства в результате общих прямых выборов под наблюдением Генерального секретаря Организации Объединенных Наций или его представителя.

Лишь после вывода всех вьетнамских войск народ Кампучии сможет вновь обрести мир и безопасность и вернуться к нормальной жизни и вновь будет иметь достаточное количество продовольствия и медикаментов. Лишь на такой основе можно будет найти выход из того взрывоопасного положения, которое уже длительное время существует на границе между Кампучией и Таиландом, и можно будет сохранить мир, безопасность и стабильность в Юго-Восточной Азии и в районе Тихого океана.
